

# 毛毛小黑的 英语单词书

读故事学超酷短句

北京外国语大学 / 编著  
曾丽文

我老大的人了，  
又不是西方人不  
会用筷子，还要  
你帮我来夹菜啊。

*Help yourself!*  
想吃啥就吃啥。  
别客气啊。



中国宇航出版社

字心连心 英语对对碰

# 老小黑的 英语单词书

读故事学超酷短句

读故事学超酷短句

名家



中国宇航出版社

·北京·

版权所有 侵权必究

**图书在版编目(CIP)数据**

老白小黑的英语单词书·读故事学超酷短句/曾丽文编著. —北京：中国宇航出版社，2010.5

ISBN 978-7-80218-730-6

I. ①老… II. ①曾… III. ①英语—词汇—记忆术—自学参考资料 IV. ①H313

中国版本图书馆CIP数据核字(2010)第069893号

---

策划编辑 凌子                      封面设计 U3上古  
责任编辑 凌子 高扬              责任校对 刘萍

---

出版 中 国 宇 航 出 版 社  
发 行 中 国 宇 航 出 版 社  
社 址 北京市阜成路8号 邮 编 100830  
(010)68768548

网 址 [www.caphbook.com](http://www.caphbook.com)/[www.caphbook.com.cn](http://www.caphbook.com.cn)

经 销 新华书店  
发行部 (010)68371900 (010)88530478(传真)  
(010)68768541 (010)68767294(传真)

零售店 读者服务部 北京宇航文苑  
(010)68371105 (010)62529336

承 印 北京智力达印刷有限公司  
版 次 2010年5月第1版 2010年5月第1次印刷  
规 格 880×1230 开 本 1/32  
印 张 9.5 字 数 261千字  
书 号 ISBN 978-7-80218-730-6  
定 价 22.80元

---

本书如有印装质量问题，可与发行部联系调换

# Preface

序

在全球化的今天，掌握好英语已经不再是英语专业学生的必修课了。上至花甲老人，下至幼儿园的小朋友，都紧跟时代潮流，学习起ABC了。各类英语教辅早已充斥市场，一波又一波，PK不断。也许是“填鸭式”教学的弊端，也许是急于求成的心态影响，于是问题来了……为什么单词背了一遍又一遍，但一用起来，就都跑到脑后去了？为什么基础总是打不好，应用起来错误百出呢？为什么英语学了N多年，一见老外就脸红，结巴加“失声”呢？小朋友们没了兴趣，小鼻梁上架起了大大的眼镜；大学生们抱着字典天天“啃”，为四六级愁晕了头……

语言是用来交流和表情达意的，学语言的过程本应该是美好而有趣的。但为什么会弄得人人犯愁呢？其实，不敢开口并不是借口，单词量太小也不是理由。归根究底，是因为你没有碰到感兴趣的英语书籍，“饥不择食”往往“欲速而不达”，进而“谈英语色变”。还记得小学学汉字的情景吗？读一篇有趣的故事，不知不觉中，一个个方块字就轻松记于胸。如果能像学母语一样来学习英语，那么口若悬河地与老外交流就不会是空想。鉴于此，我们全力推出这套《老白小黑的英语单词书》，并精心打造了两个可爱的卡通形象“老白”和“小黑”，以期给广大的英语学习者带来不同的学习体验。这套丛书共分四册，即：

《读故事学地道习语》——习语是约定俗成的、极富表现力的地道英语，或含蓄幽默，或严肃典雅，言简意赅，形象生动；习语是语言的精华，它带有浓厚的民族色彩和鲜明的文化内涵。大多数情况下，习语字面意思和实际意思大相径庭。如，to have a big mouth有一张大嘴吗？NO！它是吹牛、自夸！本书收纳最地道的美国习语，让出洋相的痛苦不再重复。

《读故事学超酷短句》——英语当中有许多惯用表述法，常见于日常口头交际中，普遍特点是句子短小精悍，十分地道，非常实用。本书对传统厚重的哲理名言进行了“魔法大变身”，对流行文化网罗搜索，精选近百条新新人类信奉的名言佳句，应急英语不用愁，让老外也对你刮目相看。

《读故事学时尚潮词》——麦霸怎么说？宅男宅女怎么讲？“苹果”派又是什么？世界一天一个样，汉语“潮词”也是层出不穷。在这种情况下，

英语的发展也不得不进入了快车道。怎样才能掌握这些词语，跟上时代的步伐呢？别急！本书与最时尚的元素、最流行的文化相链接，让你的英语不再Out了！

《读故事学文化热词》——你只是浅薄地“崇洋媚外”，还是真正地想去了解并欣赏一种文化呢？作为炎黄之后，怎样把老祖宗的文化介绍给老外呢？只有发自内心地培养对一种文化的热爱，才能爱上这种文化所传递出来的情感，爱上其表达方式。本书娓娓道来欧美的特色文化，细细温习中国的传统文化，两种语言在此交融碰撞，想不学好都难！

四册书，册册精彩。为打造好这套英语故事书，我们设计了“老白”和“小黑”这两个超级可爱的卡通形象，当他们吵架的时候，脸部的齿状轮廓相互抵触，相互伤害；但是当他们和睦相处的时候，齿状轮廓卡合在一起，两个人物正好组成了一个圆。带点傻气的老白笑话不断，机灵的小黑巧点迷津，诙谐生动的形象及流行地道的语言引领你到英语世界无限畅游。

本丛书，除了生动有趣的卡通漫画外，在编排体例、栏目设置上也匠心独用。“秀逗剧场”中，老白和小黑的情景故事都取材于生活中的点点滴滴，趣味盎然。故事中穿插英语单词以及短语句子，不知不觉中，单词记下来了！“中外文化点拨”教你如何识破语言陷阱，辨别词语间的区别，巧妙运用近义词，轻轻一点，拨云见日。“词汇特搜”网罗与故事情境相吻合的词汇，分类联想记忆，迅速拓展词汇量。各个栏目设计，目的明确，特色鲜明，体例清晰，结构完整。本丛书集趣味性、知识性、拓展性、系统性于一身，寓教于乐，使英语学习不再是枯燥难事。

想轻松学好英语吗？想不知不觉中记牢单词吗？想脱口而出地道英语吗？赶紧翻开这套书吧。本丛书精选日常词汇、短语、短句4000余条，相当于大学英语四级水平。本丛书适合各个年龄段的英语Fans，特别是初中级水平的读者阅读。不论你是水平较好的中学生、大学生还是忙碌的上班族，不论你的英语基础很糟糕还是一般般，不论你是零起点还是已经学了N年对英语已经麻木了，这套书总能激起你学习英语的那份热情，带给你内心的冲动。翻开本套丛书，跟着老白小黑记单词、学会话、练口语，让你的英语Day Day Up！

在编写本套丛书的过程中，限于时间和学识，书中疏漏之处在所难免。在此，敬请广大读者及业内同仁不吝赐教。

编者

2010年初春于北京

目  
录  
CONTENTS

目录 Contents

65



1 Give Us a Fair Shake 请一视同仁

冰激凌美眉

1

2 Shoot 晕倒

不要骂脏话哦

4

3 Redneck 乡巴佬

不土气的乡巴佬

7

4 I Will Play It by Ear 我会见机行事的

菜市场推销

10

5 I Have Paid an Arm and a Leg for It

我可是付高价了

13

参观新房



6 I Do Not Have All Day 我没有时间跟你耗

产品投诉

16

7 You Should Save Money for a Rainy Day

存钱以备不时之需

19

炒股记



8 Don't Promise Me the Moon 开空头支票

出游记

22



- 9 Money Talks 金钱万能 ..... 25  
春节购票



- 10 What a Performance 多费事啊 ..... 28  
当街做面膜



- 11 I Have a Sweet Tooth 我喜欢吃甜食 ..... 31  
德国采购团



- 12 Watch Out 小心 ..... 34  
出差德国



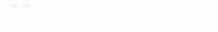
- 13 I See 我明白了 ..... 37  
电影迷



- 14 Watch Your Mouth 注意你的言辞 ..... 40  
董事会讨论



- 15 You Should Take It Easy 放松点 / 冷静 ..... 43  
发脾气



- 16 I Got Carried Away 我太专注了 ..... 46  
房屋装修



17 No News Is Good News 没有消息，就是好的消息  
飞机遇难 ..... 49



18 Check 买单 ..... 赴外国友人之约 ..... 52



19 Save It 省省吧  
尴尬的道歉 ..... 55



20 That Makes Two of Us 我也有同感  
公共澡堂洗浴 ..... 58



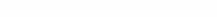
21 Where Are You Heading 你去哪里啊  
公司聚餐 ..... 61



22 Don't Fall for It 别上当  
购古董记 ..... 64



23 None of Your Business 要你管  
购物风波 ..... 67



24 It Really Got Me There 这个问题真把我难倒了  
参观海洋馆 ..... 70

	25	Fork It Over 付钱	73
	26	Stop Being a Stuffed Shirt 少摆架子 换个发型吧	76
	27	Let's Put on the Back Burner 分清轻重缓急 记得体检哦	79
	28	We Aced It 我们做得很好哦 记得要敬老哦	82
	29	It Must Be a Greek Gift 一定是黄鼠狼给鸡拜年 寄包裹	85
	30	You Are Really Something 你真了不起 更新简历	88
	31	Don't Beat a Retreat 别打退堂鼓 健身房	91
	32	I Am Struck on Her 我很喜欢她 街边卖艺	94



33 Layperson 外行 ..... 97

34 Face the Music 勇敢面对困难 ..... 100



35 I Got Your Back 我支持你 ..... 103

36 How Do I Address You 我怎么称呼您呢 ..... 106



37 See You 再见 ..... 109

38 I Am a Green Hand 我还是个新手哦 ..... 112



39 Take Its Toll 造成损失 ..... 115

40 The Chips Are Down 情况很糟糕 ..... 118



301

41

I Bombed My Test 我考试没有及格

考试的忧虑

121



301

42

Don't Lose Your Cool 冷静

阑尾手术

124



301

43

Start from Scratch 从零开始

老板生日

127



311

47

He Wrote a Book on It 他很熟悉这事

买保险

139



311

48

Up in Annie's Room 鬼才知道呢

冒失鬼

142

	49	It Is a White Lie <small>这是一个善意的谎言</small>	145
	50	I Couldn't Care Less <small>我一点儿都不在乎</small>	148
	51	Don't Use Double Talk <small>别含糊其辞的</small>	151
	52	It Is Nothing But Eye Candy <small>这不过华而不实</small>	154
	53	A Bolt out of the Blue <small>晴天霹雳</small>	157
	54	Boys Are Boys <small>本性难改</small>	160
	55	The Thief Gets Busted <small>小偷被抓住了</small>	163
	56	It Is Still in the Air <small>事情悬而未决</small>	166



57

I Am Under the Weather 我身体不适

生日派对

169



59

Don't Sit on the Fence 别墙头草，两边倒

酸奶好还是牛奶好

175

60

Give Him the Works 给他点儿教训

同事关系

178



61

It Is My Cup of Tea 正合我的口味

图书馆借书

181

62

They Are Horsing Around 他们闹着玩的

玩笑而已嘛

184



63

Drop a Line to Me 写信给我

网恋

187

64

He Is Still in the Pink 他身体还很健康哦

我爱我家

190



65

Bingo 猜中了

我猜，我猜，我猜猜猜

193



66

Good Job 干得好

小岛一夜

196



67

Don't Freak out 别慌张

小心驾驶

199



68

A Pat on the Back 鼓励 / 表扬

新任务

202



69

Don't Stand on the Ceremony 别太拘束

新闻采访

205

70

Let's Call It a Day 今天就到这里吧

学开车

208

71

It Is a Piece of Cake 小菜一碟

学保龄

211

72

Don't Let Me Down 别让我失望

学游泳

214



801

73

You Need Hang in There 你要坚持住

寻找供货商

217



802

74

He Must Be Losing It 他肯定是疯了

演唱会

220



803

75

What Gives 发生什么事情了

夜闯红灯

223



804

76

You Chicken 你这胆小鬼

中秋节游记

229



805

77

He Is Wet Behind Ears 他就是个乳臭未干的小毛孩

有钱就很了不起吗

232



806

78

Lazybones 懒虫

幼儿园旧地重游

235



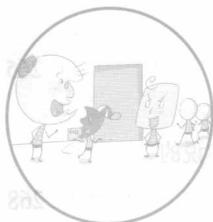
807

79

Mind You 注意

灾难演习

238



81

It Is under Your Nose 在你眼皮底下

临时小保姆

241



82

You Bet 你说的一点儿都没错

知识竞赛

244



83

It Depends 看情况

职业规划

247



84

Am Full of Beans 我精力充沛啊

只要人人都献出一片爱

250



85

Just Give Me Straight 有话直说

痔疮作祟

253



86

Give Me Five 击掌

中奖啦

256



87

Before You Can Say Jackson 说时迟，那时快

周末超市大扫荡

259



88

Dog's Age 很长时间

周末比萨宴

262



89

You Are the Boss 听你的

抓小偷

265



90

I Can't Follow You 我听不懂你说的

咨询律师

268



91

Let's Give Them a Run for Money 我们勇敢一搏

足球联谊赛

271



92

We Are in the Same Boat 我们命运相同

醉酒闹事

274



93

Something Old, Something New, Something Borrowed and Something Blue  
有新有旧，有借有蓝

伴郎

277



94

Hold the Horses 不要急

做一个会洗衣服的男人

280



95

Help Yourself 你请自便

做客小黑家

283



96

Stop Being a Backseat Driver 别对我指手画脚的

做鸟窝

286